

費城中華基督教會暨服務中心粵語堂通訊

教會網頁:

http://www.cccnc.org/_csm/

電話: (215) 627-2360

足跡專頁電郵:

csmfootprint@cccnc.org



第二十四期 二零一六年四月

10 街/春天街教會

225 North 10th Street
Philadelphia, PA 19107-1820

11 街/萬安街教會

1101 Vine Street
Philadelphia, PA 19107-1820

可靠、可愛的聖經



釋經與研經: 研究上文下理及找出經文的歷史背景

梁慶雲牧師

文學的寫作都有一貫的思路與文脈，由上文引申下文，下文承接上文，藉着起承轉合來表達連貫性的信息。單獨的詞句與片語本身並不能表達完整的意義，必須與上文下理配合在一起，才會產生信息與意義。

有一個作者說，人的思想通常是用一連串的觀念來表達的。無論觀念是在緊密的邏輯思維貫連下出現；抑或是藉着重復的句子發展，經文中一字一句的意義，往往都受前後文所限制。

考慮上下文的重要性：

1. 字、短語、及子句都有多重意義，探討它們在特定上下文中的用法，有助於決定哪一個可能性較大。
2. 思想通常是藉着一連串相關的字詞或句子表達的，不是孤立隔離的。經文中某個部份的意義通常是由其前後的部份所控制的。
3. 錯誤的解經通常都是忽略上下文而引致。例詩 2:8 「你求我，我就將列國賜你為基業、將地極賜你為田產，宣教士用這節經文指着在宣教工場引領人歸主的期望。」但 7 和 9 節清楚顯示此乃上帝對基督所說的話。

上下文 context 一詞按照語源學來說，有將某些事物融會在一起的意思。若應用在文學作品上，乃指因經文合一性而產生各部份之間的緊密關連。上下文的原則正是要找出這聯繫的所在。

上下文包括甚麼？

· 一般來說，上下文可分

1. 緊接着的上下文 Immediate Context，這是緊接連着某詞句或段落的經文，通常包括前面或後面的一兩個段落。
2. 相離較遠的上下文 Remote Context，這是相離某詞句或段落較遙遠的經文，包括整個大段落，甚至全本書。

· 各種不同的上下文

1. 文學性的上下文 Literary Context，這是經文在文詞語句上所帶出的思維關係
例子: 太 6:7-8 禱告不要用重複話

路 14:12 不要請朋友喫飯

2. 神學性的上下文 Theological context：教義的教導與應用行動，藉各種不同的連接詞例如因此，所以，這樣，表達出來。例如弗 4:20
3. 一個字或詞的上下文：一個字的出現只包括一個意思，其意義可由上下文決定，但同一個字在不同地方，可能有不同意義，當根據該次出現的上下文決定作者可能表達的意思。但間中有模稜兩可的

例 1. 上下文清楚：

祂要用聖靈與火給你們施洗(太 3:11b)

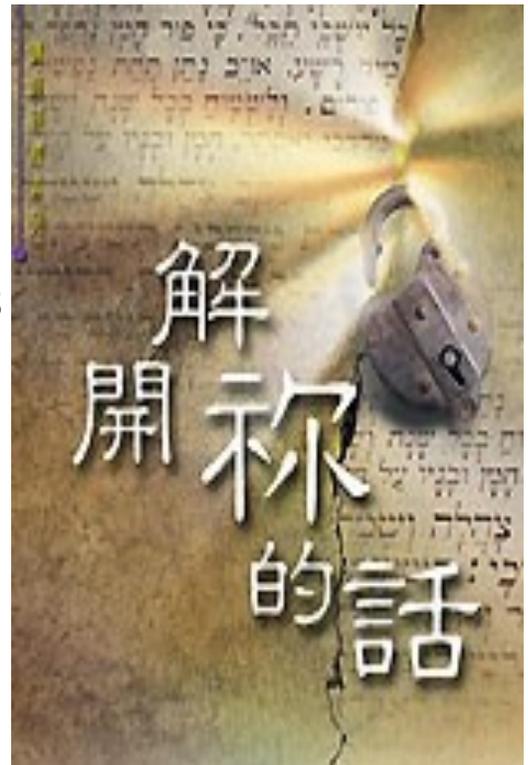
火指着甚麼？(參 3:10,12)

例 2. 上下文不清楚：

就當恐懼戰兢、作成你們得救的工夫(腓 2:12b)(參腓 1:19, 28; 弗 2:8-9)

例 3. 模稜兩可

保羅所說的羞辱是指甚麼？是指她的丈夫，還是指她肉身的頭？他是否有意的模稜兩可引起他們思想呢？(林前 11:5)



研究步驟

- A. 為方便緣故，緊接着的上下文 Immediate context 當先研究，須注意經文前後的兩三個段落，留意
 - a. 聯繫段落的連接詞：
 - i. 羅 12:1 所以是個合理的推論
 - ii. 羅 5:1 我們既因信稱義，就……既然這連接詞說明下面所討論的是上文第四章因信稱義的結果：得與神相和；進入現在所站的這恩典中；歡歡喜喜的盼望神的榮耀；在患難中也是歡歡喜喜的；免去神的忿怒；因祂的生得救；及以神為樂。

- b. 注意重複出現的詞句：太 5:38-42 你們聽見有話說……只是我告訴你們，此方程式在前文 21、27、31、33、及後文的 43 中皆有出現，表達 17-20 的主題：你們的義若不勝於文士和法利賽人的義，斷不能進天國。
- B. 若要靈活運用上下文的原則，解經者必得先對聖經的經文，全書的分段主旨，甚至聖經的整體信息有相當的認識。
- a. 注意全書寫作的目的(約 21:30-31)
- 耶穌在門徒面前另外行了許多神蹟，沒有記在這書上。但記這些事，要叫你們信耶穌是基督，是神的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。
- 這種整體的認識，影响解經者明白書中個別事件的意義。
- b. 注意在書中經常出現的詞句，可反映出作者信息中的中心與重點。例如讀申命記時，讀者會接觸到經常出現的詞句如進去得為業 35 次，耶和華所賜的地 34 次，美地 10 次等。由此可見，地在申命記中所佔的重要性，它是摩西在摩押平原向以色列第二代重申的應許，他們按神的心意，進去得迦南地為業。
- c. 某些書卷或經文，若不能找到上文下理的關係，可從整本書卷的寫作目的入手。

箴言：作者的介紹-----所羅門的箴言 1:1

全書的宗旨----介紹寫作的目的 1:2-6

全書的鑰節-----敬畏耶和華是智慧的開端， 愚妄人藐視智慧和訓誨 1:7

敬畏耶和華這中心觀念在全書中多次重複出現 1:20; 2:1-10; 3:5-7、13、21; 4:5; 9:10。

經文的歷史背景：

找出經文的歷史背景注意要點

- A. 神在歷史中啟示祂的心意：找出經文的歷史背景，主要目的並非只提供歷史的資料，而是記述神如何藉着歷史向人啟示祂的心意。
- B. 歷史顯出神人關係：聖經不僅包含了歷史的要素，亦有信心的要素。解經者不能只強調歷史的背景，而忽畧人與神之間的關係。

C. 神的啟示植根歷史：根據歷史事實解經，間接地承認神的啟示是札根於歷史，並且證明聖經的客觀性與可靠性。

方法與步驟：

A. 從聖經本身去探究一本書或一段經文的歷史資料

聖經本身是存留最多抄本的歷史文獻。所以它本身已經是最可靠的歷史書。研究某卷聖經歷史背景最首要的是聖經本身，從經文的記述中，找出其中史實，加深我們對經文的認識。

從經文中找出書卷的歷史資料就是從中認識本書寫作時的處境，包括作者的遭遇，寫作的原因、目的、及有助明白書中背景的一些歷史資料，如風俗、奴隸制度和習慣等。

我們一般借重別人給我們找的歷史材料，但我們人人手上皆有聖經，從聖經本身所反映的歷史背景中找出它的背景，有親自查考過的真實感，比較閱讀歷史考據方面的書籍所得的大不相同。

蘊藏在經文字裡行間的歷史資料，如人物的關係，地理的因素、或文化與風俗習慣的描述等。這些材料是作者在行文之時自然地表達出來，若細心搜索，閱讀的人會有意想不到的發現。

如何尋找？

例子：腓利門書

循下列各項目去尋找

1. 作者是誰？
2. 作者的身份與地位是甚麼？
3. 作者所處的境況如何？
4. 寫作的時間
5. 寫作的地點



5. 比加 20 年 (被刺殺) 亞述王再來犯 約坦作猶大王, 亞哈斯作猶大王

6. 何細亞 9 年 給亞述進貢 背叛亞述與埃及聯盟 亞述亡以色列

在比加作以色列王的時候，在猶大作王的為約坦（王下 15:32）及亞哈斯（王下 16:1）

參考書目:

(賴若瀚:「實用釋經法」, 香港福音證主協會, 香港尖沙嘴郵箱 45364 號, 1994 年七月版)

陳終道:「怎樣研讀聖經」, 台灣中國信徒佈道會, 241 台北縣三重市興得路 123-7 號, 2005 年八月九版)

由考古成果來看聖經

很多人認為，聖經是一部優秀的文學作品和倫理著作，而非真實的歷史事實…十九世紀以前，有關聖經的時代背景的知識相當貧乏，一般只有參考聖經的記載和古希臘史學家的著作。聖經考古學雖只有一百多年歷史，但已碩果纍纍，尤其二十世紀以來的許多重大發現，幫助人們建造起聖經的歷史架構，並驗證了一些過去被懷疑和被嘲笑的聖經故事，充分肯定了聖經的歷史性。

一、考古證明以色列人的祖先亞伯拉罕的家譜具有絕對的歷史性

考古學的發現證明，以色列人的祖先亞伯拉罕的家譜具有絕對的歷史性，是可以證實的歷史人物。翁格（Merrill Unger）說：「根據舊約聖經的資料，考古學家們挖掘出好幾座古代的城市，發現了過去被人視為根本不存在的民族，考古學以驚人的手法增添我們聖經知識的背景，也填補了歷史上的空隙部分」。

舊約列王紀上九章十五節記載的米吉多、夏瑣和基色三個城市都是由以色列王所羅門建造的。一九六零年，著名以色列學者也丁（Yigael Yadin）繼發掘米吉多城後也發掘了夏瑣城。聖經考古學的資料不斷充實聖經的背景知識，有助於人們對聖經經文的理解。

6. 受書人是誰？
7. 作者與受書人的關係？
8. 受書人的屬靈情況怎
9. 有甚麼其他人物出現？他們與作者或受書人的關係如何？

B. 從經文中推敲作者寫作的動機與目的。即找出作者在何種情況、問題、或需要的催促下寫作該書。作者寫作的動機常會流露在字裡行間。尤其要注意作者直接的勸勉與提醒，在一些重要的連接詞或重覆的句中可以找到。

例如：

腓利門書: 保羅在其中透露他寫此信的目的、真情流露

我……憑着愛心求你 9; 為阿尼西母求你 10 ；

他暫時離開你，或者是叫你永遠得着他 15……

不再是奴僕，乃是高過奴僕 16

收納他如同收納我一樣 17

他若虧負於你，或欠你甚麼，都歸在我的帳上 18

哥林多前書；寫作目的是基於兩個不同的因素：結黨紛爭 1:11 ；和解答他們所提出的一些問題 7:1,25; 8:1; 12:1; 16:1

C. 藉其他聖經書卷的輔助找出某卷聖經的歷史背景。例子：亞摩司書

要了解先知書的歷史背景，必須借重聖經之歷史書作參考。為大家方便我簡述一下聖經歷史書的內容大要：以色列的正史自撒母耳記下第一章、大衛作以色列和猶大聯合王國的王開始；列王記上 1-11 章，續記聯合王國在所羅門王統治下的盛況、到他離世為此；

a. 從 12 章開始至列王記下全卷，是列王時代，乃以色列民族在南北分裂後的編年史，分別記載兩國每一個王之來歷、作王多久及主要的功過，這時期以猶大國亡結束。

b. 歷代誌上記載希伯來民族之源起及發展，11 章至末尾，記載聯合王國大衛王的歷史，以膏立大衛為始，以大衛壽終為結束。本書內容主要為選擇性的歷史事件記錄。本書與撒母耳記下有頗多重複之處，在內容上互相補充。

歷代誌下一至九章繼續聯合王國歷史。a1.之後是南國猶大列王的編年史，只在需要時、才提及個別北國以色列王，內容與列王記下有關猶大諸王的資料互相補充、只是更為完備。

b2.從列王時代開始，上帝已興起先知代祂的代言人，在時代中發聲，指導列王。其中著名的有以利亞、和以利沙。他們雖然沒有著作但對南北國在屬靈上仍產生了至大的影响。

從歷史書找出亞摩司書的歷史資料： 1:1, 參 2:5； 6:14; 7:12-13

作者：亞摩司，是個提哥亞牧人。受差遣向北國以色列說豫言，他本身是個南國猶大人 1:1； 7:12-13

事奉時期：當猶大王烏西雅，以色列王耶羅波安在位的時候，與何西亞先知同期何 1:1

按列王記下，耶羅波安作王共四十一年，15:1-2，烏西雅又名亞撒利雅，他在耶羅波安二十七年登基作猶大王五十二年。二人分別在北國以色列及南國猶大同作王時間約(41-27)十五年，亞摩司蒙召作先知就在這時。我們不知他到甚麼時候停止不再說豫言。但他豫言猶大必滅亡 2:5，也豫言必有一大國興起亡以色列 6:14，這大國乃指亞述而言。

耶羅波安二世的背景

按王下 14:23-27 神藉着耶羅波安祝福了以色列，先知書內容反映了在耶羅波安統治之下國內昇平的景像，但他仍行耶和華中認為惡的事，招致以色列亡國的命運。

耶羅波安過後以色列國的發展：

王下 15-17，代下 26-28

A.誰作以色列王、同期誰作猶大王

1. 撒迦利亞 6 個月
2. 沙龍 1 個月 (被刺殺)
3. 米拿現 10 年 給亞述銀子、請求不來犯以色列
4. 比加轄 2 年 (被刺殺)



摩西五經記載，在神引領以色列人從埃及進到所應許的迦南美地時，對迦南人採取滅絕的政策，許多人覺得神似乎太殘忍。從一九二九年到一九三七年敘利亞海旁的拉斯珊拉（Ras Shamra）出土的大批烏加利（Ugarit）泥板，是公元前 1500 ~ 1400 年迦南人的宗教文獻，出土的泥板充分揭露了迦南宗教的黑暗、敗壞和邪惡。從考古學的發現看，從亞伯拉罕時代到六百多年後的約書亞時代，迦南人毫無悔改的心，已惡貫滿盈，非被徹底剪除不可了。按其惡行和淫虐，即使約書亞和以色列人不加征討，迦南人也會自取滅亡的。

二、考古證明聖經對人類歷史論述的正確性

- (1) 考古學所得事實，證明聖經記錄的可靠。從古碑古刻的文字上可以知道上古人民比較現代人更為聰明，少憂少慮，更少疾病，壽命較長，他們的文化可作現代人的借鏡，所謂今日人類的進步，也只限於物質方面而已。在巴比倫的克希和尼浦爾的舊址，曾掘到古城有數層，越下層的越是古老。考古學者在吾珥古城，還找到一層純淨的泥土，厚約八尺，在其下層發現一座蘇美利亞古城，這是挪亞洪水時代被水淹沒的遺蹟。
- (2) 蛇誘夏娃使人類墮落，人多以為是摩西捏造。但近來發現一塊巴比倫的刻像，是五千年前的遺物，遠在摩西寫聖經以前。此刻像刻有一棵樹，右邊有一男人，左邊有一女人，手摘取樹上果子，女人旁邊有一條蛇，直立地站著，好像與女人低低細語，畫中有人類最初所用的楔形文字，說明人類墮落歷史，證明實有蛇誘夏娃，以致全人類墮落的事。一九三二年，斯比西博士在距尼尼微城十二英哩處，發現一塊石刻，約是主前三千五百年前的古物，其上所刻是夏娃手扶亞當的背，面帶憂愁，夏娃之後有一條蛇跟著。此石刻現存於費城大學的博物館內。
- (3) 創世記十一章記載，在主前四千二百年左右，人類合力建造一座巴別塔，想要傳揚自己的名。歷年來人們都以為此事是捏造的，但近年這巴別塔的遺址已被考古家發現了。原來的塔是四邊正方形，是用紅、黃、藍、綠四種顏色磚瓦建造而成，這種偉大的建築，可以顯示古人的文化，也可以證明創世記的可靠。近來又有斯密士博士發現古書簡上寫著，「…這塔的建築違反了神，因此神一夜將他們所建的摧毀打倒，他們就分散在各處，言語也各異，他們所作被阻礙，他們就大大痛哭。」這正與創世記遠在三千五百年前的所記相同。

- (4)有人問，「當亞伯拉罕初次遭遇饑荒，曾遷到埃及，為什麼後來在同樣情形下，不往埃及而往基拉耳去了呢？據最近的考察，證明當亞伯拉罕南遷的時候，基拉耳城為當時的糧庫。
- (5)也有人以為，聖經記載參孫用驢腮骨作兵器，以及參孫憑著一人之力，傾覆仇人之神殿這類事跡，均為無稽之談。殊不知考古家藉著在非利士各城的發現，已把此事證實了。當時，非利士的房舍均用木柱支撐，上鋪石板，代替瓦頂，而支柱下端又立於石板之上。所以，一個勇士可以將房柱推倒使房子倒塌，壓住坐於走廊的首領，殺死無數坐在平頂上的敵人。後來，皮萃先生在加薩發現了用驢腮骨作成的一件兵器，上面的牙齒磨得鋒利，以此足可證明士師記十五章十五、十六節的正確性。
- (6) 聖經所描繪洪水的事，也記載在許多古國的歷史中，足證當時洪水實在是遍及了全地。在創世記七章十一節記著：「大淵的泉源，都裂開了。」此即今日一切山谷江河劃分的開始。至於現在四季氣候的轉變，也是從洪水以後開始的。



三、考古專家的證詞

耶魯大學的考古學家鮑羅斯說，「全面來說，考古學的發現無疑地印證了聖經的可靠性，許多考古學家因為在巴勒斯坦的挖掘工作，而使自己對聖經的敬畏之心大增」。猶太考古學家魯克說，「我可以肯定地說，至今所有考古學上的發現，沒有一項是與聖經文獻相抵觸的，聖經中有關歷史記載的正確性是無可比擬的，尤其當考古學的證據能印證它時更是如此」。世界著名考古學權威亞布萊特的話，可以作為聖經的歷史性總結之言：「十八、十九世紀期間，許多重要的歷史學派都懷疑聖經的可靠性，雖然今天仍有一部分當時的學派又重複地出現於學術界，但早期懷疑學派之說均已逐漸被否定了，考古學上的新發現一再印證聖經中許許多多細枝末節的部分，使人們重新認識聖經乃是查考人類歷史的一部最好資料」。

詳全文：<http://www.luke54.org/view/25/3060.html#ixzz44akFz0CG>
出自《水深之處福音網》



我最喜愛的金句

聖經是神的話語！我們的信仰與教義都是源自聖經。聖經更是基督徒的生活指南，是我們人生的教科書。認識聖經，相信聖經，並且活出聖經，才能使我們成為一個討神喜悅、聖潔屬神的人。

主耶穌說：「人活著，不是單靠食物，乃是靠神口裡所出的一切話」（太 4：4），詩人說：「我時常切慕你的典章，甚至心碎。」（詩 119:20）「我何等愛慕你的律法，終日不住地思想。」（詩 119:97）「惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，這人便為有福。」（詩 1:2）「我將你的話藏在心裡，免得我得罪你。」（詩 119:11）

今期「足跡」的主題『可靠、可愛的聖經』，編輯小組走訪不同團契組別的弟兄姊妹，讓他們說出心中最喜愛的金句，您的呢？

陸妙華

「凡你們禱告祈求的，無論是什麼，只要信是得著的，就必得著。」（可 11:24 節）。

當我聽到這句金句是在 2009 年生病的時候，當時我是得了乳癌，在驚慌之中我很需要禱告祈求，求主憐憫，求主賜恩幫助，求主給我力量對抗疾病，所以我就每天禱告。“天父，求你因著你的慈愛，顧念我的疾病，並賜我夠用的力量渡過每一天，我也求你赦免我的一切罪過，因耶穌在十字架上的寶血使我得潔淨，並因耶穌從死裡復活使我得著永遠的生命，求你在我的疾病的痛苦煎熬中，成為我的安慰和力量！”

我就是憑著神給我的信心和支持力量，一步步從死蔭幽谷走過來，感謝主給我們有聖經裡每一句金句，好叫我在主裡面得平安，喜樂。天父，我感謝祢，因為祢是我的醫治和拯救，祢的話語就是美好良藥，雖然我的肉體和我的心腸漸漸的衰退，但是神是我心裡的力量，是我的福份，直到永遠。阿們

溫桂香

一年前還在餐館工作時，我很想找一份有意義而讓神喜悅的工作，我就放在禱告中願神帶領，神也聆聽我的禱告，好奇妙地帶領我到一間復健院工作。

在這復健院工作之前，我有很大的掙扎，因薪金是很微小，比以前相差太遠，開車也多了十五分鐘車程，但每次為這事禱告時，聖靈都感動我，因這是我的禱告。

一份好有意義的工作，幫助垂死的、有病和痛楚的病人，安慰他們還可傳福音給他們，是何等有意義！但想到家庭一切開支，就有所顧慮！在多番考慮和掙扎時，我想起我最愛的金句：腓立比書 4:12-13 『¹²我知道怎樣處卑賤，也知道處豐富或飽足，或飢餓、或有餘、或缺乏、隨時隨在，我都得了秘訣。¹³我靠着那加給我力量的，凡事都能做。』

感謝神，當每一次我軟弱時，這金句一次又一次改變我，神的供應是足夠的。

鄧國輝

約翰福音 14:5-6 『⁵多馬對他說：「主啊，我不知道你往哪裡去，怎麼知道那條道路呢？⁶耶穌說：「我就是道路、真理、生命，若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」』

每當我閱讀這一章節，如同親身在現場看到發生事件的緣由。約翰福音忠實地記錄其對話過程，福音書的文字非常生動，活靈活現、如映畫般、真實投影於我的眼前，觸使到我的心靈，如似電光火石般灼烈，並烙印在我的心坎中。主耶穌懇切與信徒多馬的交談，開宗明義的申張：道路，真理，生命的涵義，並且必須藉著主，耶穌，方可達到目的。我不需恐懼、不需徬徨，神光如燈，領引我腳前的路。

主啊！神的話語如甘露，滋潤著中國信徒溫暖的心田。有了主的心火，心燈。我們就要為主的燈火接力傳承。

盧昕(Yancy Lo)

我喜愛的金句是箴言 3:5-6 “你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上都要認定他，他必指引你的路。”

最近兩年我面對人生很多大的轉變，包括結婚、畢業後找到工作、搬來費城等。雖然這些都算是喜事，可是也伴隨著很多的挑戰與適應。同時，我也在經歷一些難以控制，不願面對的轉變。往往在束手無策的時候，神就用這兩金句提醒我要仰望祂，安慰我祂必指引我的路。後來神又提醒我是要在“一切”的事上都

要認定祂，尤其是在著重理性分析的研究工作和自己能力範圍內的事情，更要記得專心仰賴耶和華，把一切的榮耀歸給神！

梁陳莉莉

感謝天父，蒙上帝愛我，施恩憐憫、拯救我，認識耶穌是神的兒子，『聖經都是神所默示的，於教訓，督責，使人歸正，教導人學義，都是有益的。』提後 3:16。這金句讓我多讀聖經，參加查經班，多些明白真理，得以脫離迷信、拜偶像的網綁，回轉歸向真神。

耶穌的話語一一都要應驗，當我每讀『你們可以從無花果樹學個比方，當樹枝發嫩長葉的時候，你們就知道夏天近了。這樣，你們看見這一切的事，也該知道人子近了，正在門口了。』太 24:32-33，以色列在 1948 年復國，這國家亡國二千多年，竟然照著應許奇蹟地復國，讓我們活在當今世代的人，一種震撼驚奇，令我深信不疑神的應許，當以儆醒，預備我們的心，等候主的再臨。

林前 13 章 4-8『愛是恆久忍耐，又有恩慈；愛是不嫉妒；愛是不自誇，不張狂，不作害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算人的惡。不喜歡不義，只喜歡真理；凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。愛是永不止息。先知講道之能終必歸於無有；說方言之能終必停止；知識也終必歸於無有。』讓我感受到愛的至深之處，亦是我人生的座右銘。

以上弟兄姊妹的分享，讓我們曉得聖經的話語是我們生活中的明燈。願各位心中都有最喜愛的金句！隨著讀經使我們心意更新而變化，叫我們察驗何為神的善良、純全可喜悅的旨意。「神的道是活潑的，是有功效的。」(來 4:12)「你話的總綱是真實，你一切公義的典章是永遠長存。」(詩 119:160)「行為完全，遵行耶和華律法的，這人便為有福。遵守祂的法度，一心尋求祂的，這人便為有福。這人不作非義的事，但遵行祂的道。耶和華啊，你曾將你的訓詞吩咐我們，為要我們懇勤遵守。」(詩 119:1-4)





主日學研經班後感

今學期開始（2016年一月），教會的成人主日學加多了一班，著重於釋經與研經，參加的同學有三十多人，每位同學都很投入專注！編輯小組請了兩位同學分享他們的感想。

周立基

以往在團契內學習查經的時候，材料主要是由導師預備。今學期的主日學研經班則著重訓練平信徒研習經文，自行搜集聖經資料，以便正確釋經。其課程不但能提高和統一教會查經小組的質素，亦對各研經班同學的個人讀經生活增益不少。

老師們悉心準備教材；弟兄姊妹們的踴躍參與，都是令研經班生色的因素，兩者不能缺其一。研經班對本教會的平信徒而言，可算是難能可貴的機會，因為它是本會信徒度身訂造的深造課程；加深信徒對神話語的認識。有志於在不同崗位事奉上帝的弟兄姊妹，希望不要錯過此機會。若您仍未參加，快些來報名，我在班上等候您！

朱麗婷

因為參加了主日學 B 班，被邀請在足跡與大家分享靈修心得，本以為是不難的事，不經思索便一口答應了，怎料要提起筆來寫短短二百字的文章，對我而言實在不是易事，有點不知從何說起的感覺。

靈修，是每個信徒生活不可或缺的一部份，每天騰空一點時間，藉著祈禱、讀經、默想，讓主向我說話，提醒督責，也給我時間向天父阿爸對話，一個雙向的溝通時間。

我是一隻“清晨鳥” (Early Bird)，所以我仍盡可能維持早上的時間靈修。所謂“一日之計在於晨”，早晨的時候，腦袋最清醒，身體狀態最佳，到主面前，不當把最好的奉上嗎？有時候，在忙忙碌碌的生活節奏中，這些在主的安靜時間，讓我的心靈得到洗滌，透過主的話給我力量去面對每一天複雜的事、物、人。

班上亦介紹了很多研經、釋經在科技上輔助，因著科技的發達，手機聖經、mp3 的錄音播放，使我隨時隨地很容易就可以與阿爸父接駁聯繫上來，或在車

上，或在往返辦公室的途中，都可以利用這些工具與神保持聯絡，更使我感覺到上帝的同在及實在，祂並不是離我很遠的上帝，卻是與我一起渡過每一天的阿爸父。

讚美主

John Hui 許國生

給摯愛的家人及朋友，願你們平安。當你每天早上離家上班時，有沒有想過有什麼事會發生？在這裡我要分享我的經歷，使我明白生命是何等寶貴。

在這個星期，當我駕車往火車站的時候，我幾乎回到天家去了。我差不多和另外一輛車迎頭相撞。當時我是在 Woodbourne Road 上，這是一條有來回行車線的道路。突然有一輛私家車迎面而來，因為要超越另一輛較慢的車，駛入我的行車線。他以高速行駛，直向我的車子撞過來。我很清楚看見它的車頭燈就在我面前。我只有向右閃避並且響號，以數呎距離避過了！

整件事只在數秒之內發生。發生這事後，我立刻禱告，感謝上帝救我一命。我自己想一想，我的人生還有很多要經歷的。我要看著我的兒子結婚、女兒開始她的工作。我要利用我人生下半場服侍及關懷我的妻子、我要和我的朋友們分享美好時光。

上帝已經給我很多的祝福。但是當上帝要召你回天家時，我們不可以懷疑祂的時間。我明白就算在地上生活如何美好，在天家更是無限的精彩。雖然我不在世上，我會得到平安，而且上帝會眷顧我的家人。如果你相信上帝和祂的聖潔，就不用怕。詩篇 27：1「耶和華是我的亮光，是我的拯救，我還怕誰呢？耶和華是我性命的保障，我還懼誰呢？」可是！因為神將我們留在世上還有一段短時間，我們便要盡力使祂喜悅、過敬虔生活。愛你的家人、愛你的朋友。以慈愛互相對待、幫助有需要的陌生人。沒有比效法耶穌更能使上帝喜悅。約翰福音 3：16「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」讓我們榮耀祂，願各位充滿愛和平安。



宣教與我

Helen Hui 許朱凱玲師母

蔡根松中譯文

當我思想到宣教的使命時，我認為有兩個關鍵的因素。那是我們對這個使命有什麼看法；我們對這個使命應持什麼態度？

第一、我們對使命有什麼看法？

我們須謹記著耶穌基督在聖經裡給門徒的訓令，反思這訓令我們有遵守嗎？馬太福音 28:18-20 說道：“耶穌進前來，對他們說：“天上地下所有的權柄，都賜給我了。所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守我就常與你們同在，直到世界的末了。”

我們有幸蒙神揀選做祂的門徒，但作為一個門徒是要怎樣做呢？

- 門徒必須有一個直接的信息和認知來接受福音。
- 在接受福音之後必須有個人的回應。
- 必須受洗確認為基督徒，對上帝的信仰作個明顯的見證。
- 必須學會遵守上帝的戒命，在上帝的話語中追求靈命成長。

我們能做些甚麼？我們怎樣才能參與這個使命？

我們要：

- “走出去”，把福音傳揚開去。
- “勸人信主”，幫助信徒增強愛上帝的心。
- 鼓勵“他們受洗”，幫助信徒通過洗禮和見證，建立屬於基督的教會。
- “引導”幫助信徒遵守和行出神的訓令。

請各位撫心自問有沒有做到這些事奉？然而，並不是每個人都被差遣到“前線”去宣教，有的需要留守在教會作事奉，提供各項服務和支持那些有志外展宣教的門徒。

第二、我們對使命應持什麼態度？

難道我們說：“我的靈命不足呀！”、“如果他們問我一些問題我不能回答呢？”又或者“我沒有這個恩賜！”。這些似曾相識的語句？都是摩西用來推搪上帝差遣的藉口。當上帝要摩西帶領以色列民出埃及，摩西真的不想去接受這個任務。摩西告訴上帝：“神啊，請差遣別人吧！”。

當神呼召我們，那就是聖靈召喚我們要去事奉，我們應有什麼回應呢？神提醒摩西，以色列人民苦難的呼聲已經達到了祂的耳朵。難道我們聽不到那些痛苦的呼喊？也許摩西不想回去埃及原因之一是因為當時摩西是一個逃犯。他是在埃及的謀殺犯“通緝”名單中。事實就是這樣，如果我們選擇去遠方宣教，甚至會有生命危險。撒旦會積極嘗試制止宣教的工作，因為神的國度將會擴展。

當上帝召喚你時，請勿拖延，要信靠神，且要剛強壯膽的接受和回應。即使前面可能是非常巨大的挑戰，諸如智慧、知識、缺乏資金等，但也要去實行。“這份缺乏的名單”可以暫且按下，神是會有祂的安排。請看看神是怎樣回答摩西？：“我會與你同在；我會給你指引。”、“這不是如耶穌的顯現一樣令人難以置信的答案嗎？”、“我會永遠與你同在，直到世界的末了。”來吧，踏出信心的一步來完成這艱鉅而神聖的使命；你將會以此為榮！。



我們今年夏天的短宣包括阿拉斯加、德克薩斯州、費城、香港和南京；如果你心有感動，想回應神的呼召，這裡有你嚮往宣教事奉的地方。請即付諸行動向許師母報名，千萬不要錯過報名的最後期限。

想了解詳情，請儘快聯絡 許師母 Helen Hui。

郵電地址是：hchuhui@gmail.com。

原文刊於費城中華基督教會英文堂 (ESM) 2016 年 2 月份通訊



新葡見證

在感恩節後，教會舉行了洗禮。在這個聖禮中，新葡向親人、朋友及會眾，公開承認已接受主耶穌為他們個人救主，從此之後是一個新造的人，編輯小組會將他們的見證陸續地刊登在「足跡」。讓我們歡迎這些新的肢體！

劉灝文 Raymond Lau

我自少在基督教學校長大。起初，主耶穌基督對於我是一門學科，一門很容易取得高學分的學科。到了中學，我開始有一種想法：世上應該有神，而那一位神應該是耶穌基督，但這跟我信不信主沒有關係。

直到 2014 年二月，我高中三的時候，在學校的一次佈道會中決志信主。我已經不記得是哪一位講員，講的內容是甚麼。但我深深記得那一種感動。我當時很強烈的感到神的大能、祂的完美和祂的完全。同時，我亦發現自己是那麼的不足。我有一種被馴服的感覺，決志信主。決志後，我開始參加教會崇拜和團契，而我亦漸漸明白到決志時，我的不足感是來自我的罪。如今我決定洗禮，因為洗禮是一位基督徒應做的事。主耶穌基督亦曾受洗禮，作了我們的榜樣。回看我從小至今的信主過程，主知道我是一個很反叛的人，主很巧妙地一步一步慢慢地引領我，令我明白到我的罪，讓我明白到主耶穌基督代我上十字架，用祂的寶血洗清我的罪。如今我受洗，是再一次將我的生命交在主的手內，求主使用我，亦希望我能繼續在主的家內成長。

劉穎欣 Wing Yan Lau

在大學二年級時有一位朋友送了一本聖經給我，並向我傳福音；當時我十分驚訝這位朋友原來是基督徒。我一直認為人生是自己掌握的，靠自己的努力和意志就能夠克服任何困難。我認為信神的人都是迷信的（靠運氣、喜歡疑神疑鬼、不科學）、心靈軟弱的（空虛、冇朋友）、自身的不足（貧窮、疾病）。這些人尋求信仰上的安慰都是欺騙自己。但這位朋友是一位高材生，聰明，很多朋友，品性好，是我的榜樣，在我心目中這位朋友沒有什麼缺乏，人又好，又是知識份子，他為何會成為基督徒？

從那時候開始，我思考到底有沒有神？後來當我在上生物及人體解剖等一

般理科生的學科時，除了知識上的增長，我不能說服自己大自然的奧妙是自然的存在，各自以其喜歡的模式出現在地球上，而又彼此配合，故我開始相信大自然的一切，包括人，都是受造之物，而其創造者就是神。

後來有教會的朋友邀請我參加教會聚會，我抱著對基督徒的好奇心，想了解更多他們，故開始參加教會聚會，透過查考聖經，深入思考明白人是沒有良善的，如約翰福音 2：25 說：「也用不著誰見證人怎樣；因他知道人心裡所存的。」福音書敘述耶穌被釘在十字架，他沒有犯罪，耶穌在十字架上說：「父呀，赦免他們，因為他們所作的他們不知道。」我看到神對世人的愛在耶穌身上顯明，而神是聖潔純全的，神藉耶穌的血把我的罪洗淨並赦免我一切的過犯。

信主後，我學習把生命主權交給神，慢慢地放下世界的價值觀，學習神的價值觀，放下舊我是不容易，但神一直陪伴我走，就算不如意的時候，都能從神得著盼望，並且生命得著永恆的盼望。

我多讀聖經，讓神的話語，改變我屬靈的生命，現在我比以前更多去關心別人，真心的憐憫別人的弱軟。我希望我的家人，朋友，所有人都得到與神和好的福樂。

李美賢 Feola Lee

我五歲時祖母就帶我到教會，到她病了就再沒有去。直到來了費城，朋友帶我到中華基督教會，今年一月廿五日是我第一次參加崇拜，來到教會讓我有一種溫暖的感覺，並且能認識很多朋友；從第一次參加崇拜至今我都沒有停止過聚會，並且參加福音班，聽到很多上帝的故事，也知道上帝差遣祂的兒子為我們釘十字架，用祂的寶血為我們贖罪，也寬恕我們的罪過。我現在也開始學習看聖經。

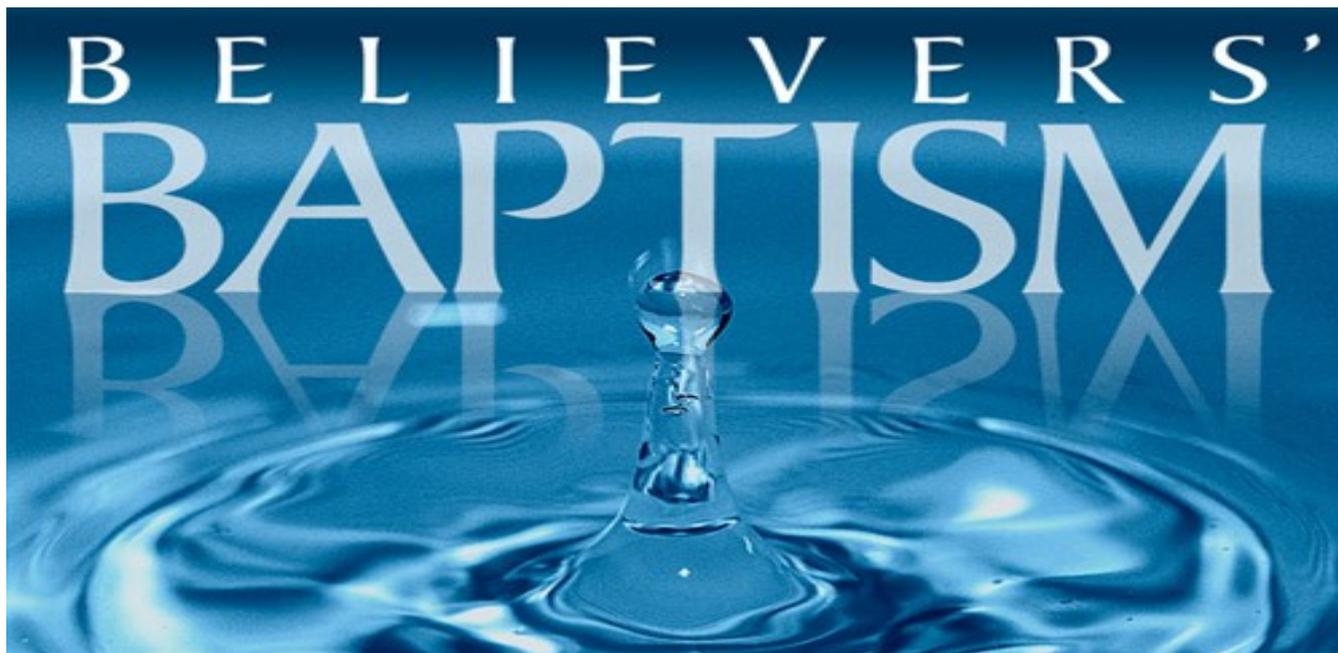
我在三月份決志信主，信主前我有很多煩惱事，也有很多擔憂；因為我是單獨一個人來到這裡，要獨自學習過新的生活，在語言、找工作和醫療上都面對很多問題，內心非常困擾，但當我決志信耶穌後，心情輕鬆了，學會了把一切交托給神。例如我在申請低收入醫療的事上，社工告訴我沒有資格申請，因為我在美國未住滿五年，當時我非常失望，也不知如何是好，因為我需要長期服藥，如沒有資助就會有很大的困難，於是我馬上在心裡向神禱告說：“請告訴我該如何是好！”隨後我向社工說我是長期病患者、我需要長期服藥，社工回答我說你是長期病患者就可以用另一種方法申請資助。我非常感謝神聆聽我的呼求！

在 2012 年九月份，為了工作我從多倫多來到了 Cherry Hill, NJ。那時候我不認識任何人，所以很想認識一些新朋友。我知道這裡應該會有中國教會，因為高中時曾去過教會打籃球，所以我上網搜查，並且找到了 CCC+C 的 Grace 和 Enoch 團契。CCC+C 的弟兄姐妹們很歡迎我，而我也非常享受在團契的時間。慢慢地我開始參加主日崇拜，而且從講道中，我切切實實地感受到主對我說的話。主的教導填滿了我心中的空虛和令我感受到我以往的過錯。我同時也感受到弟兄姊妹對我的關懷和神對我無條件的愛。

從那時候開始，我學習到凡事都要感恩，專注在神賜給我的東西、而不是我所沒有的東西。同時我也明白我媽媽想要的不單是我經濟上的支持而是我對她的關懷。我真的很感恩，因為我可以在教會裡侍奉，而且我也很想無論在任何地方都可以侍奉主。最後，我很希望我們大家都可以鼓起勇氣去把福音宣揚給我們的家人和朋友。

趙綺玲 Elizabeth Chiu

我從小學一年級開始便在基督教學校讀書，但沒有什麼感受。直到上中學，有一天一位教士講師為我們分享她的人生經歷，令我很感動；她是香港明星梅綺，她雖是一位明星，但卻很樸素，為人和藹可親，有愛心，使我們都很尊敬她。信主後由歐施禮牧師為我洗禮。後來到美國讀書，念完碩士後，又因工作很忙而沒有參加教會。現已退休，定居費城，我相信是神帶領我來到中華基督教會。



信主後我學會了每天禱告，也學會寬恕及幫助別人，做事不看重得與失，如遇到困難都會視為上帝給我的試煉，我知道上帝會引領和幫助我渡過每一個境況。

希望上帝能寬恕我一切的罪，保守我跟隨祂直到永遠，因所有一切和生命都是上帝賜給我的，將所有榮耀歸於上帝！感謝上帝！

林玉梅 Yumei Lin

初到美國時，由於生活、工作、環境發生了天翻地覆般的轉變，使得我心靈落入沉沉的灰暗中，整天處於焦慮、孤獨、無助的狀態中，好像變得一無所有，精神極度空虛。

在偶然機會、認識了基督教會裡的一位長老，他給我傳福音，邀請我到教會去。走進教會後，認識了很多虔誠的基督徒，聽到很多催人淚下的不同見證，讓我明白到主耶穌是處處看顧和引導我們的神。

信主後，我回想我的人生，其實神在我生命中有數不盡的恩典，一切都有神的祝福，感謝神親自看顧和幫助；神教我做人做事都學會謙卑，用愛包容一切，關愛他人。感謝神，深信神早已在我生命裡為我作了最好的安排。我願更深地認識祢，向祢敞開我的心，請祢作我的救主、并生命的主。

鄧國輝 Kwo Fay Dung

1974年春夏，在廣州石室教堂有一位神父曾送我一本“當代天國福音”的書給我；當時我把這天國福音聯想為太平天國，追求世間太平、民間富足的理想國度。神把信神、認識上帝的種籽撒播在我心裡。

經歷人生風雨 40 後，在去年的 6 月 27-28 日，梁裴生博士蒞臨本會作兩天的佈道會中，他真誠的講道，講到：我為什麼信耶穌；是神的作為，是上帝的大能，他言出由衷，使我深受感動，我決志信靠耶穌基督，願遵照基督的教訓而行。感謝神的救贖恩典，讓我能得子女名份。我願不斷地讀經，追求認識更多聖經真理，希望自己的言語行為都能榮耀神。

林偉瀚 Ronald Lam

我的父母是香港移民，而我在多倫多出生和長大。從小時候開始，我覺得成功就是拿到好成績、找到好工作和做個有錢人。尤其是在我大學第一年，爸爸過世後，更加覺得成功很重要，因為我要照顧我媽媽。



聖經: 默示之書、歷史之書

(李善求: 中國學人培訓材料, 聖經系列, 聖經總論)

默示之書

聖經是出自神的心意，不是出於人的創作。提摩太後書 3：16 說：“**聖經都是神所默示的**”。默示的原文有“神吹氣而成”的意思。聖經各卷的作者不只一人，而且有各自的才智、性格、感情和文體風格，但神在不同的時代裡，在不同的地點，神的靈感動、管理和引導聖經的作者，使他們寫出神給人的啟示，並保守他們不致發生錯誤。因此聖經不僅完全，也正確無誤，同神親自書寫一樣準確和權威。

聖經的第一卷創世記，寫成於主前一千五百年間；最末一卷啟示錄，約成書於主後一百年間，時間上前後相距約一千六百年左右。而聖經作者有四十位左右。他們當中有政治領袖（摩西），有軍事領袖（約書亞），有祭司（以西結），有帝王（所羅門），有漁夫（彼得）、牧人（大衛），有醫生（路加）、稅吏（馬太）。這些執筆者之間社會時代不同，身分職業不同，著書地點不同，他們的思想、個性、環境、背景、學識各方面都不相同；大多數作者對其他作者一無所知，然而竟然能寫成一部文體涵蓋歷史、預言、傳記、詩歌、書信、箴言等，整體上卻和諧一致的書。全書主題一樣，毫無矛盾衝突，可謂天衣無縫。如此之完美，正是聖經為神所默示的最佳證據。

聖經為神的靈所默示，有舊約的作者見證（撒下 23：2-3；賽 59：21；耶 1：9）。舊約聖經中用“耶和華說”的地方不下數百處，主耶穌親自見證舊約乃神默示而寫（太 5：18，22：42-43；可 12：36；約 10：35）。許多使徒也同樣見證（徒 1：16，4：24-25，25：25；來 3：7，10：15-16；彼後 1：20-21）。主耶穌和使徒也為新約乃神所默示作見證（約 16：12；林前 2：13，14：37；加 1：7-8；帖前 4：2, 15；帖後 3：6, 12, 14）。保羅在書信中同時引用申命記和路加福音（提前 5：18），彼得也見證保羅所寫的書信乃是出於神（彼後 3：15-16）。初期教會早已承認並接受聖經為聖靈默示的聖言，是神對人的正確無誤和權威的啟示。

歷史之書

聖經在人類歷史中完成，記錄特定而具體的歷史事實。最早的摩西五經是在約公元前 1500 年，由神特別揀選和分別出來的僕人摩西記錄而成；其內容上溯到公元前 4000 年以前的歷史，包括創造事件、挪亞洪水、巴別塔等一系列重要史實。聖經宣稱摩西“領受”了神活潑的聖言（徒 7：38），而非人工編輯而成。在摩西之前並沒有任何受神的靈感動而留下的記錄。雖然在摩西之前也有許多屬神的人，像挪亞、亞伯拉罕、約瑟等，並且經常與神有言語的交通，但聖經的出現，証明了神啟示的時間性和聖經與歷史密切關聯的獨特性。

聖經從不忽略或迴避歷史的準確性。事實上，根據聖經中年譜推算出的年代表，與歷史學和考古學得出的結論驚人地吻合。例如，有人懷疑該隱的時代是否有能力建造城市（創 4：17），或建立各種行業貿易（創 4：21，22）。然而聖經告訴我們，亞當生活了 930 歲，看到八代的後裔。挪亞則活到 950 歲，看到十代以後的子孫。因此有人推測，在亞當生活的時代，地球上的人口可能已達到二千萬。根據聖經記錄計算出的創造的時間和挪亞洪水的年代，也極其符合現代的最新發現。類似這樣的証據，表明聖經並非人的臆測想像，而是建基於確鑿的歷史事實之上。





可愛的金句

約壹 2:1-2 「我親愛的孩子們，我寫這些話是要叫你們不犯罪。如果有人犯了罪，在父那裡我們有一位代求者，就是那位義者耶穌基督。祂為了贖我們的罪而犧牲了性命，抵償我們的罪債，使我們和全人類都能夠與上帝重修舊好。」

詩 46:1-2 「上帝是我們的力量和避難所，是患難中隨時的幫助。因此，就是大地移動，山嶺沉入海中，我們也不用懼怕。」

提後 3:15-16 「你從小就明白聖經，並且藉著聖經的啟發相信基督，接受了上帝的救恩。聖經全部都是上帝所默示的，在教訓督責、使人歸正、導人向義等方面，對於世道人心，大有裨益。」

彼後 1:19 「這使我更加相信先知的預言。你們最好是多多留意這些預言，在天破曉、晨星在你們心中升起之前，一直都要把這些預言看作在黑暗中照耀的明燈。」

來 4:12 「上帝的話是滿有活力、滿有生氣的，而且鋒利無比，勝過兩刃的利劍，甚至能夠刺透魂與靈、關節與骨髓間的隙縫；也能識辨人的一切思想和動機。」

箴 6:23 「誠命是燈，教導是光，嚴格的管教是生命之道，」



哀 3:31-33 「因為主決不會把人永遠棄絕，祂若使人憂傷，也必同時按自己豐盛的慈愛，廣施憐憫。世人痛苦憂傷，原不是祂的本意。」

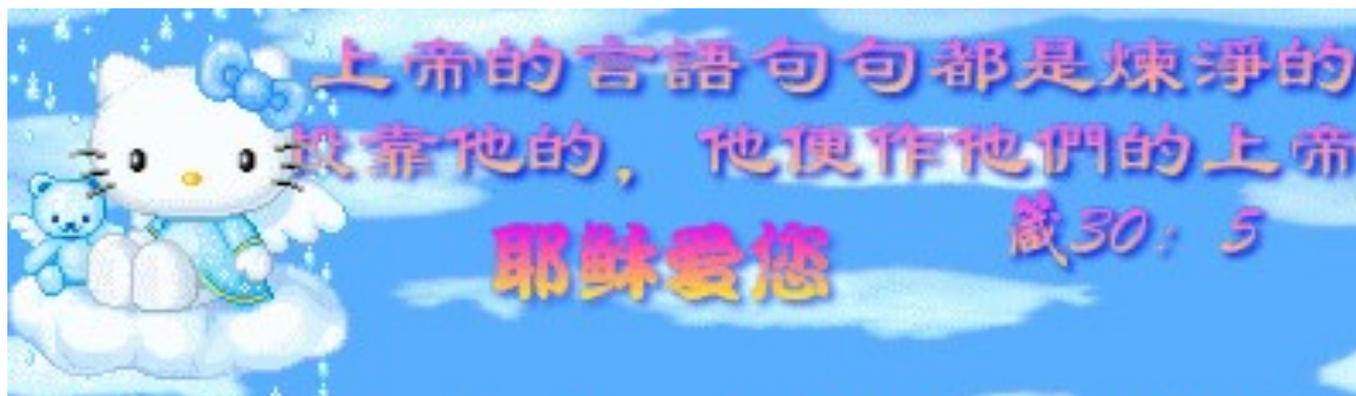
詩 18:1-2 「主啊，我真愛你，你是我的力量。主是我的磐石，我的堡壘，我的拯救者，我在這磐石之下得到蔭庇。祂是保護我的盾牌，使我得拯救的力量，也是我的保障。」

詩 126:5-6 「那些流淚撒種的必定歡然收割。他們雖然流著淚帶種子出去播種，卻必帶著禾捆唱著歌回來。」

約 7:38-39 「相信我的人，要像聖經所說的：『從祂裡面要流出活水的江河來。』這句話是指相信祂的人要得著聖靈說的，但當時聖靈還沒有降臨，因為耶穌還沒有回到天上的榮耀裡去。」

約 4:13-14 「耶穌說：『人喝了這井裡的水，還會再渴；但是喝了我所賜的活水，就永遠不渴。因為我所賜的水，要在他裡面成為生命的泉源，湧流不息，直到永生。』」

賽 55:12 「你們會歡喜快樂地回來，蒙引導、得平安，大山小山都要在你們面前歡呼，田野的樹木也高興拍掌。」



弗 2:4-8 「幸而上帝的憐憫和大愛豐富無比！因為祂愛我們，雖然我們在過犯之中死了，祂還使我們和耶穌基督一同活過來。你們這樣得救，完全是因為上帝的恩典！上帝不單使我們與基督一同復活，並且讓我們和祂一同坐在天上！。祂的目的是要向後世顯明，祂在基督耶穌裡賜給我們的恩典，是極其豐富，無可比擬的。」

肢體關懷

編輯小組

每星期日程序表上的代禱事項中，我們都會看到為黃浩家庭祈禱。這個家庭裏的太太和三個女兒都患有一種很罕見的遺傳病！

神是信實的，親自的安慰他們一家！但在病患、生活及經濟壓力下，日子過得很不容易！

願各人都能成為代禱勇士，每日為我們身邊的弟兄姊妹、遠方的朋友獻上禱告！彼此建立！

以下是去年聖誕節，以琳團契寄上聖誕禮物給黃浩的小朋友們後，他們寄回來的謝咭！



Dear All,
Thank you so much for the gift cards. Thank you for all the gifts every year.
Many blessings to you all!
Merry Christmas + Happy New Year!!
In Christ,
Huang Family

團契天地

各團契的聚會時間

家樂團契 (粵語, 夫婦及有幼孩家庭)

每月第二主日下午 2:00

佳方團契 (粵語, 普羅大眾)

每月第二週一晚上 6:30

晚餐 6:30 PM & 聚會 7:30 PM

長輩團契 (粵語, 六十歲以上)

逢週四早上 10:00

以琳團契 (粵語, 家庭)

每月第一週六下午 5:30

揚恩團契 (粵語, 學生)

逢週五下午 6:30

以諾團契 (粵語, 在職青年)

逢週六、下午 6:00

每月第一週六暫停

五餅二魚團契 (粵語人士)

每月第四週日下午 1:00



本刊物乃中華基督教暨服務中心粵語堂出版，供會友分享信仰、專題文章及代禱，藉此加深彼此相愛，彼此代禱，深化會友之間的認識，培養分享信仰的習慣。歡迎各弟兄姊妹投稿，投稿者可自訂題目，例如：

「靈修分享」、「個人分享」或自擬題目，並註明作者姓名及聯絡電話，然後交給有關負責人。請為此刊物禱告，求主使用。

編輯小組：李柏基、嚴婉紅、蔡根松、鍾肇華、羅天虹、區永昌

足跡專頁電郵: csmfootprint@cccnc.org